

# Neyemi

## Neyemi a Fe Taruxuna

Neyemi findi Yahudiyana nde nan na Esirasi a waxatini. Muxu dinaxin nan yi Neyemi ra. Perisene mangan naxan xili Arataserekesi, na kuntigi kendena nde nan yi Neyemi ra. Neyemi mangan mafan nen alogo a xa tin a siga Yerusalen taani alogo a xa sa feene yiton lan a konna siga feen ma yeen na. A to na li, hali yaxuna ndee to yi katama e xa a yee rati, a kon kaan muxu wuyaxi a mali nen. E yi Yerusalen taan nabilinna yinna ti. Neyemi mon yi Esirasi mali dina sali gbeena nde yi, Esirasi Alaa sariya kitabun xaran naxan yi. Lewine yi lu a yebe yamaan xa alogo e xa a famu, nayi e yi e sobe so Alaa fe yi. Neyemi yi yamanan dɔxɔ kiina nde yeba. A yi taan nabilinna yinna ti sewa sanla raba, a mon yi yamaan nakota sariyan suxu kiin ma.

### *Neyemi Ala maxandina*

<sup>1</sup> Xakaliyaa dii xemen Neyemi a falane.

Kisilewi kiken na, Arataserekesi a mangayaan nee maxɔndeni, n yi Suse manga taani. <sup>2</sup> Ngaxakedenna Xanani nun muxuna ndee yi fa sa keli Yuda yi. N yi e maxɔdin Yahudiyane fe ma, yaxune naxanye suxu, e siga e ra konyiyani, e neene mon yi xete Yerusalen yi, e nun lan Yerusalen ma fe ma. <sup>3</sup> E yi n yabi, e naxa, “Suxu muxun naxanye lu e nii ra, na ndee bata fa

dɔxɔ Yuda yamanani, koni e yigitεgεxi, e yagixi. Yerusalen taan nabilinna yinne yirena ndee bata bira, tεen yi taan so dεene birin gan.”

<sup>4</sup> N to na falane mε, n yi dɔxɔ, n wuga, n yi sunu xi wuyaxi, n yi sun, n yi Ala maxandi, Ala Naxan Kore, <sup>5</sup> n naxa, “Alatala, Ala Naxan Kore, naxan gbo, a magaxu, i tan naxan i ya layirin nun i ya hinanna luma i xanuntenne xa naxanye i ya yamarine suxuma, <sup>6</sup> i tuli mati, i yi i yεen ti n na, i yi i ya walikεna maxandi xuiin name. N ni i maxandima waxatini ito yi i ya walikεne xa, Isirayila kaane, kεen nun yanyin na, n yi n ti Isirayila kaane yulubine ra bayo nxu bata yulubin liga i ra nxu nun n ma denbayana, nxu bata yulubin liga. <sup>7</sup> Nxu bata fe jaxin liga i ra, nxu mi i ya yamarine nun i ya tɔnne nun i ya sariyane suxi i naxanye so i ya walikεen Musa yii. <sup>8</sup> I ya falana fe xa rabira i ma, i naxan so i ya walikεen Musa yii, i naxa, ‘E na tinxintareyaan naba waxatin naxan yi, n na ε raxuyama ayi nεn siyane ye. <sup>9</sup> Koni, xa ε xεte n ma, xa ε n ma yamarine suxu, ε yi e liga, nayi, hali ε sa bɔxɔ xɔnna danna ra, n sa fama ε ra nεn yireni n dεnaxan sugandixi alogo n xinla xa lu na.’\* <sup>10</sup> I ya walikεne nun i ya yamaan nan e ra, i naxanye xunbaxi i sεnbε gbeeni. <sup>11</sup> Marigina, i tuli mati n tan, i ya walikεna maxandi xuiin na, e nun i ya walikεen naxanye sεwaxi gaxuma i xinla yeε ra! N ma feene rasɔnɔya to, n tan i ya walikεna, i yi a liga xεmeni ito xa kininkinin n ma n na siga a yetagi.”

Na waxatini, n tan nan yi yengi saxi mangan minseene xɔn ma.

---

\* **1:9:** Na feen sεbεxi Sariyane 30.1-5 kui.

## 2

### *Neyemi Yerusalen yi*

<sup>1</sup> Nisan kiken na, Arataserekesi a mangayaan jee maxɔɔɔdeni, manpaan yi dɔxi mangan yɛtagi, n yi a tongo, n yi a so mangan yii. N yi sunuxi a yɛtagi, naxan jɔxɔn munma yi liga n na singen. <sup>2</sup> Mangan yi a fala n xa, a naxa, “I yɛtagini fɔrɔxi nanfera? Anu, i mi furaxi. Waxatina nde bɔɔɔ rafɔɔɔn ni ito ra.” N yi gaxu han, <sup>3</sup> koni n yi mangan yabi, n naxa, “Mangan xa lu a nii ra habadan! N yɛtagini fɔrɔxi nɛn bayo n benbane gaburune sa taan naxan yi, mɛnna birin bata halagi, tɛɛn yi na taan so dɛɛne birin gan.” <sup>4</sup> Mangan yi a fala n xa, a naxa, “Nanse xɔli i ma, n xa a liga i xa?” N yi Ala maxandi naxan kore, <sup>5</sup> n yi mangan yabi, n naxa, “Xa mangan tin, xa n tan i ya walikɛɛn nafan i ma, n nasiga Yuda yamanani. N benbane gaburune sa taan naxan yi, n mɔn xa sa na ti.” <sup>6</sup> Mangana jaxanla yi dɔxi a fɛma, mangan yi n maxɔɔdin, a naxa, “I ya sigatiin buma han waxatin mundun yi, i xɛɛn waxatin mundun yi?” Mangan yi tin n xa siga, nayi n yi n xɛɛɛ waxatin fala a xa. <sup>7</sup> N mɔn yi a fala mangan xa, n naxa, “Xa mangan tinjɛ, a xa kɛdine so n yii siga Efirati baan sogegododen binna yamana kanne ma, alogo e xa a lu n dangu siga han Yuda yi, <sup>8</sup> i mɔn yi kɛdi keden so n yii Asafi xa, naxan mangana fɔtɔnne kantanma, alogo a xa xalanbe wudine so n yii, n sa yire makantanxin dɛɛne ti Ala Batu Banxin dɛxɔn, e nun taan yinne nun n sa luma banxin naxan kui.” Mangan yi ne so n yii, bayo Ala yi n xɔn.

<sup>9</sup> N yi siga yamana kanne fema naxanye yi Efi-rati baan sogegododen binni, n yi mangana kedindin so e yii. Mangan bata yi sofa kuntigine nun soo ragine bira n fɔxɔ ra. <sup>10</sup> Sanbalata, Horoni kaan nun Amonina nde Tobiya, a walikεεn to na mε, e yi xɔlɔ kati a nanfera muxuna nde fama a fa Isirayila kaane mali.

### *Neyemi yi yinne mato*

<sup>11</sup> N yi so Yerusalɛn yi, n yi xi saxan ti na. <sup>12</sup> Nayi, nxu nun muxuna ndee yi keli kɔεεn na, n mi a fala muxe xa n ma Ala bata yi naxan yita n na a n xa a liga Yerusalɛn xa. N keden peen nan yi dɔxi sofanla fari. <sup>13</sup> N yi mini Lanbanna so dεεn na kɔε tagini siga Sube Magaxuxi Tigin nun Neje dεεn binna ra, n yi lu Yerusalɛn taan nabilinna yinne matoε. N yi taan yinna to kalaxi, a yire wuyaxi yi biraxi, tεεn bata yi dεεne gan nun. <sup>14</sup> N yi dangu Tigin so dεεn nun mangana ige ramaraden dexɔn, koni n ma soon mi a dangude sɔtɔ. <sup>15</sup> N yi te xuden xɔn kɔεεn na, n siga taan yinne matoε Kedirɔn lanbanna binni. Na xanbi ra, n mɔn yi so Lanbanna so dεεn na, n xεtε na kii nin.

<sup>16</sup> Taan kuntigine mi yi a kolon n yi sigaxi dɛnaxan yi e nun n yi naxan ligama. Han na waxatini, n munma yi sese fala Yahudiyane nun saraxaraline nun taa kanne nun kuntigine nun tide kan gbεtɛye xa. <sup>17</sup> Nayi, n yi a fala e xa, n naxa, “E bata a to en tɔrɔn naxan yi iki! Yerusalɛn bata kala, tεεn bata a so dεεne gan! E fa, en fa Yerusalɛn taan nabilinna yinne ti. Nayi, en mi fa yagima sɔnɔn.” <sup>18</sup> N yi a yeɓa e xa Ala n mali kii naxan yi, e nun mangan falan naxan ti n xa. E yi a fala, e naxa,

“En siga, en sa taan ti!” Nayi, e yi e bode senbe so na wali fajina fe yi.

<sup>19</sup> Horoni kaan Sanbalata nun Amonin Tobiya a kuntigin nun Arabun Gesen to na me, e yi nxu magele, e yi nxu rajaxu. E yi a fala, e naxa, “E nanse ligama ito ra? E murutema mangan nan xili ma ba?” <sup>20</sup> N yi e yabi, n naxa, “Ala non fima nen nxu ma, Ala Naxan Kore. Nxu tan, a walikene, nxu kelima nen, nxu yi a ti. Koni e tan, e mi kee sotan taani ito yi, e mi sariya se be, e fe mi fa rabirama muxe ma Yerusalen taani!”

### 3

#### *Yerusalen yinne yitonna*

<sup>1</sup> Saraxarali kuntigina Eliyasibi nun a ngaxakeden saraxaraline yi keli walideni. E mon yi Yexene So Deni ton. E yi a rasarijan, e yi a deene ti a ma. E yi taan yinna ti siga han sangansoon naxan yi xili Keme, e yi na rasarijan. E mon yi taan yinna ti siga han Xananeli Sangansona. <sup>2</sup> Yeriko kaane fan yi walima mena dexon, e nun Sakuru, Yimiri a dii xemena. <sup>3</sup> Sena kaane yi taan so deni ton denaxan xili Yexe So Dena. E de wudine ti, e deene sa e ma e nun e balan wurene. <sup>4</sup> Yuriyaa dii xemnen Meremoti fan yi walima na yiren dexon, Hakosi mamandenna. Bereki a dii xemnen Mesulan fan yi walima na yiren dexon Mesesabele mamandenna, e nun Banahaa dii xemnen Sadaki. <sup>5</sup> Tekowa taan muxune fan yi walima na dexon ma. Anu, taan muxu gbeene tondi wale nen walike kuntigine yamarin bun.

<sup>6</sup> Yoyadaa dii xεmεn Paseya nun Besodiya dii xεmεn Mesulan yi Dε Fonni tɔn. E yi a dεεn wudine ti, e yi a balan wurene sa. <sup>7</sup> Gabayon kaan Melatiya fan yi yinna yirena nde yitɔnma na dεxɔn ma, e nun Meronoti kaan Yadon nun Gabayon kaa gbεtεye nun Misipa kaane. E birin yi walima yamana kanna nan bun Efirati baan sogegododen binni. <sup>8</sup> Xarahaa dii xεmεn Yusiyeli fan yi yinna yirena nde yitɔnma na dεxɔn e nun Xananiya, latikɔnɔn nafalana nde.

E yi siga wale han Yerusalɛn yinna yigbo yirena. <sup>9</sup> Xuru a dii xεmεn Rεfaya fan yi yirena nde yitɔnma na dεxɔn, Yerusalɛn bɔxɔn fɔxɔ kedenna yirena nde kuntigina. <sup>10</sup> Xarumafaa dii xεmεn Yεdaya fan yi walima a banxin yεtagi, Xasabaneyaa dii xεmεn Xatusi fan yi yinna yirena nde yitɔnma na dεxɔn. <sup>11</sup> Xarimi a dii xεmεn Malakiya nun Paxata-Moyabaa dii xεmεn Xasubu fan yi walima yire gbεtεye yi siga han sangansoon naxan xili Buru Gandena. <sup>12</sup> Haloxesi a dii xεmεn Salun nun a dii tεmεne fan yi yinna yirena nde yitɔnma na dεxɔn, Yerusalɛn bɔxɔn fɔxɔ kedenna yirena nde kuntigina.

<sup>13</sup> Xanun nun Sanowa kaane yi Lanbanna So Dɛni tɔn. E yi a dεεn wudine ti, e yi a balan wurene sa. E mɔn yi nɔngɔnna yε wuli keden fan yitɔn taan yinni, siga han Xuruse Nεnε Dɛna. <sup>14</sup> Rekabu a dii xεmεn Malakiya, Beti-Hakeremi kuntigin yi Xuruse Nεnε Dɛni tɔn. A yi a dεεn wudine ti, a yi a balan wurene sa. <sup>15</sup> Kola-Xose a dii xεmεn Salun, Misipa kuntigin yi Tigi Dɛni tɔn, a yi a ti, a yi a xunna soon so a xun na, a yi a dεεn wudine ti, a yi a balan wurene sa. A mɔn yi taan yinni tɔn Selaxa

ige ramaraden dεxɔn, dεnaxan mangana nakɔɔn fεma, siga han tedene, dεnaxan sigama Dawudaa Taani.

<sup>16</sup> Dɔnxɛn na, Asabuku a dii xεmɛn Neyemi, Beti-Suru fɔxɔ kedenna kannu yi siga yinni tɔnjɛ Dawudaa gaburun binni siga han ige malanden binna, siga han mangana sofane banxina. <sup>17</sup> A xanbi ra, Lewi bɔnsɔnna muxune yi walima Bani a dii xεmɛn Rexun bun ma. Hasabi, Keyila fɔxɔ kedenna kuntigin fan yi taan yinni tɔnma a dingirani. <sup>18</sup> A ngaxakedenne fan yi walima a xanbi ra, Xenadadaa dii xεmɛn Bawayi, Keyila fɔxɔ kedenna bonna kuntigin bun. <sup>19</sup> Misipa kuntigin Yosuwe a dii xεmɛna Eseri fan yi yire gbɛtɛ yitɔn, keli yɛngɛ so seene malan banxin yɛtagi, siga han dεnaxan xili Songenna.

<sup>20</sup> Sabayi a dii xεmɛn Baruku fan yi yire gbɛtɛ yitɔn a xanbi ra, keli Songenna ma siga han saraxarali kuntigina Eliyasibi a banxin dɛ ra. <sup>21</sup> Yuriyaa dii xεmɛn Meremoti, Hakɔsi mamananna fan yi yire gbɛtɛ yitɔn a xanbi ra, keli Eliyasibi a banxin so dɛɛn ma siga han a danna. <sup>22</sup> Saraxaraliin naxanye sa keli Yerusalɛn rabilinne yi, ne fan yi walima mɛn xanbi ra. <sup>23</sup> Ne fan xanbi ra, Bunyamin nun Xasubu yi walima mɛnni e banxine yɛtagi. Ananiyaa dii xεmɛn Maaseyaa dii xεmɛna Asari fan yi walima mɛnni ne xanbi ra a banxin dεxɔn ma. <sup>24</sup> Xenadadaa dii xεmɛn Binuwi fan yi yire gbɛtɛ yitɔn na xanbi ra, keli Asari a banxin ma siga han yinna songenna nde.

<sup>25</sup> Yusayi a dii xεmɛn Palala fan yi walima na yinna songenna yɛtagi e nun sanganso kuyen manga banxin yɛtagi kantan tiine sansanna

dεxɔn. Parosi a dii xεmεn Pεdaya fan yi walima a xanbi ra. <sup>26</sup> Ala Batu Banxin walikεεn naxanye yi dɔxi Ofeli geyaan ma, ne fan yi siga yinni tɔnɲε han sangansoon songenna ma, dεεn naxan xili Ige So Dena sogegododen binni. <sup>27</sup> Tekowa kaane fan yi yinna yire gbεtε yitɔn ne xanbi ra, keli sangansoon songenna ma siga han Ofeli yinna.

<sup>28</sup> Dεεn naxan yi xili Soona, saraxaraline fan yi walima na faxan na e banxine yεtagi. <sup>29</sup> Imeri a dii xεmεn Sadɔki yi walima e xanbi ra a banxin yεtagi. A xanbi ra, Sεkani a dii xεmεn Semaya fan yi walima mεnni, naxan yi dεεn kantanma naxan yi xili Sogeteden So Dena. <sup>30</sup> E xanbi ra, Selemiyaa dii xεmεn Xananiya nun Salafaa dii xεmεn senninden Xanun yi mεnni, ne fan yi yire gbεtε yitɔn yinna ma. Bereki a dii xεmεn Mesulan fan yi ne xanbi ra, a banxin yεtagi.

<sup>31</sup> A xanbi ra, xεma wanla Malakiya fan yi walima mεnni, siga han Ala Batu Banxin walikεne nun yulane banxina Mifikadi dεεn yεtagi, siga han sangansoon naxan sa yinna songenna ma. <sup>32</sup> Xεma wanla bonne nun yulane fan yi yinni tɔn keli sangansoon songenna ma siga han Yεxεεne So Dena.

### *Yaxune yi wa wanla kala feni*

<sup>33</sup> Sanbalata to a mε a nxu mɔn yinna tima, a yi xɔlɔ han! A yi Yahudiyane magele. <sup>34</sup> A yi a fala a ngaxakedenne nun Samari kaa sofane yεε xɔri, a naxa, “Yahudiya fangatareni itoe nanse ligama? En tinɲε e xa na liga ba? E nɔε saraxan bε ba? E a rapanɲε to ba? E mɔn nɔε gεmε maluxunxine ramine ba naxanye benden nun se ganxine bun



ma?” <sup>35</sup> Amonina nde Tobiya yi a δεχῶν ma, na yi a fala, a naxa, “Hali e ti, xa xulumasena nde sigan ti a fari, e γεμε yinna birin kalama nen!”

<sup>36</sup> Nayi, n yi Ala maxandi, n naxa, “Νῶ Ala, i tuli mati nxu ra, amasῶτῶ nxu yaxune bata nxu rapaxu! I marayarabin naxete e ma, i yi e rasiga konyiyani. <sup>37</sup> I nama dija e hakene ma, e yulubine nama ba i yetagi, amasῶτῶ e bata yinna ti muxune makonbi.”

<sup>38</sup> Nxu yinni tῶn na kii nin han a yiteyaan tagi taan nabilinni. Yamaan yi na wanla suxu e sῶβειν na.

## 4

<sup>1</sup> Koni, Sanbalata nun Tobiya nun Arabune nun Amonine nun Asadodi kaane to a με a Yerusalen rabilinna yinna ti feen sigama yeen na, e nun a muxune bata yi a yire biraxine yitῶn fῶλῶ, e yi xῶλῶ kati. <sup>2</sup> E lan a ma a e birin xa sa Yerusalen yenge, e na kala.

<sup>3</sup> Nayi, nxu bata nῶ Ala maxandi, nxu yi kantan tiine dῶxῶ kῶειν nun yanyin na alogo e xa nxu ratanga e ma. <sup>4</sup> Anu, Yuda kaane yi a falama nen, e naxa, “Νῶ walikene senben bata jan, γεμε biraxine maxali dixin mῶn gbo, nxu mi nῶε yinna tiye.”

<sup>5</sup> Nxu yaxune yi a falama nen, e naxa, “Yahudiyane mi a kolonje, e mi a famunje han en yi so e tagi, en yi e faxa, en yi e wanli kala.” <sup>6</sup> Anu, Yahudiyān naxanye yi dῶxi nxu yaxune rabilinni, ne fa nen, e fa nxu rakolon na feen ma han dῶxῶna ma fu, e naxa, “E fa en yenge ma nen sa keli yiren birin yi.”

<sup>7</sup> Nanara, n yi muxuna ndee dῶxῶ yinna xanbirane yi denaxanye so paxun, n yi yamanan muxune dῶxῶ bῶnsῶn yeen ma, e silanfanne nun tanbane

nun xanle ra e yii.\* <sup>8</sup> N to e ti kiin mato, n yi falan ti taan fonne nun kitisane xa e nun yamaan naxan birin yi na, n naxa, “E nama gaxu en yaxune yeε ra. A xa rabira ε ma fa fala Marigin senben gbo, a magaxu. E yengen so ε ngaxakedenne nun ε dii xemene nun ε dii temene nun ε jaxanle nun ε dɔxɔdene xa.”

<sup>9</sup> Nxu yaxune yi a mε fa fala nxu bata rakolon, a Ala bata e fe nataxin kala. Nxu birin yi xεte yinni, birin yi sa a wanla dε suxu. <sup>10</sup> Keli na lɔxɔn ma, n ma walikene fɔxɔ kedenna nan yi fa walima, fɔxɔ kedenna yi tanbane nun ye masansan wure lefane nun silanfanne nun xanle suxu e yii, e yi e tagi xidi. Kuntigine yi Yuda kaane birin makantanma, <sup>11</sup> naxanye yi yinna tima. Naxanye yi goronne maxalima hanma, e yi goronne kui sa, ne yi walima e yii kedenne nan na, e yi yenge so seen suxu e yii kedenna ra. <sup>12</sup> Naxanye yi a tima, ne birin ma silanfanne yi xidixi e tagi nen, e yi walima na kii nin. Xemen naxan yi xɔtaan fema, na yi biraxi n fɔxɔ ra. <sup>13</sup> N yi a fala fonne nun kitisane nun yamaan dɔnxen xa, n naxa, “Wanla gbo, wulani kuya, en bata xuya ayi yinna xuntagi, en bata masiga en bode ra. <sup>14</sup> E nema dεdε, xa ε xɔtaan fe xuiin mε, ε malan nxu fema. En ma Ala yengen soma nen en xa.” <sup>15</sup> Nxu siga wanla ma na kii nin, tanban suxi yamaan fɔxɔ kedenna yii keli subaxan ma han sarene yi mini kore. <sup>16</sup> Na waxatini, n mɔn yi a fala yamaan xa, n naxa, “Xemene birin xa xi Yerusalen yi e nun a walikena, en kantanna ti kɔeen na, en yi wali yanyin na.” <sup>17</sup> Nxu mi yi nxɔ

---

\* **4:7:** Silanfanna: Sofane yengeso deγemana.

dugine bama mumε, n tan ba, ngaxakedenne ba, n ma walikεne ba, muxun naxanye yi n kantanma ba, birin ma yeηγε so seen nun a min igen nan tun yi suxi a yii.

## 5

### *Neyemi yi yiigelitεne mali*

<sup>1</sup> Lɔxɔna nde, yamanan xεmεna ndee nun e naxanle yi e mawuga e ngaxakeden Yahudiyane fari, <sup>2</sup> ndee naxa, “Nxu nun nxɔ dii xεmεne nun nxɔ dii tεmεne wuya. Nxu wama nεn nxu xa balon sɔtɔ alogo nxu xa nxu dege, nxu lu nxu nii ra.” <sup>3</sup> Ndee fan yi a fala, e naxa, “Nxu bata nxɔ xεεne nun nxɔ manpa binle\* nun nxɔ banxine dɔxɔ tolimani alogo nxu xa balon sɔtɔ fitina kamεni.” <sup>4</sup> Gbetεye fan naxa, “Nxu bata gbetin tongo donla ra nxɔ xεεne nun nxɔ manpa binle xun yi, alogo nxu xa mudun fi naxan lan a so mangan yii. <sup>5</sup> Anu, nxu nun nxu ngaxakedenne birin keden, nxɔ dii xεmεne luxi nεn alo e gbeene, koni a mato nxu nxɔ dii xεmεne nun nxɔ dii tεmεne matima konyine ra, nxɔ dii tεmε wuyaxiye bata findi konyine ra, nafulu mi nxu yii, nxɔ xεεne nun nxɔ manpa binle mɔn bata findi muxu gbetεye gbeen na.”

<sup>6</sup> N to e mawuga xuiin mε, n yi xɔlɔ han! <sup>7</sup> N yi a ragidi n xa taan muxu gbeene nun kitisane maxadi, n yi a fala e xa, n naxa, “E tɔnɔn fenma ε ngaxakedenne ra nanfera!” N yi malan gbeen maxili e fe ra. <sup>8</sup> N mɔn yi a fala e xa, n naxa, “En bata en ngaxakeden Yahudiyane xun ba, naxanye

---

\* **5:3:** Wudi binla nde na yi, mεn kaane naxanye sima, e yi naxanye bogi yitɔnma alo manpana e gbee kiini.

yi saraxi siya gbeteene xɔn konyine ra. Iki, ε tan yeεen nan fa ε ngaxakeden Yahudiyane matima e Yahudiya bodene ma.” E mi fala sɔtɔ e naxan tiye, e yi e dundu. <sup>9</sup> N mɔn yi a fala, n naxa, “E naxan ligama, na mi fan. E mi nɔε sigan tiye Ala yeε ra yi gaxuni ba, alogo siya gbeteeye nama en nayelevu, en yaxune?” <sup>10</sup> N tan fan nun ngaxakedenne nun n ma walikene, nxu fan muxune doli nen gbetin nun donseni. Nayi, e lanma e xa naxan naxete, en nama na maxili. <sup>11</sup> E sa e xεene raxete e ma to yeteni, e nun e manpa binle nun e oliwi binle nun e banxine. E nama tɔnɔ maxili e ra gbetin nun murutun nun minseen nun turen fari.” <sup>12</sup> E yi yabin ti, e naxa, “Nxu e raxetema e ma nen, nxu mi fa sese maxɔdinma e ma, i naxan falaxi nxu na liga.”

Nayi, n yi saraxaraline xili, alogo e xa e kɔlɔ e yeε xɔri. <sup>13</sup> Na xanbi ra, n yi n ma doma gbeen lenbeni maxa, n yi a fala, n naxa, “Ala xa muxune birin yimaxa na kiini naxanye na e fala xuiin kala, a yi e bɔnɔ e denbayane nun e seene yi, alogo e yiigenla xa lu!” Yamaan birin yi Alatala tantun, e yi sɔnxɔ, e naxa, “Ala xa na liga, amina!” Dɔnxen na, yamaan yi a falan suxu.

<sup>14</sup> Xabu n dɔxɔ lɔxɔni yamana kanna ra Yahudiyane xun na Yuda yamanani, xabu Manga Arataserekesi a mangayaan jεε mɔxɔjedena han jεε tonge saxan e nun firindena, n tan nun ngaxakedenne nxu mi sese ba mudun na naxan soma yamana kanna yii. <sup>15</sup> Yamana kanna naxanye dangu n tan yeε ra, ne yi donseene nun manpane rasuxuma nen yamaan na e nun gbeti gbanan tonge naanin. Hali yamana kanne xɔyine

yi yamaan tərōma. Koni, n tan to yi gaxuxi Ala yεε ra, n mi na sifan liga. <sup>16</sup> Koni, n tan yetεen wali nεn taan yinna tideni, n mi xεε yo sara n yetε xa, anu n ma walikεne birin yi yinna tiin fari. <sup>17</sup> Anu, muxu kεmε tonge suulun nan yi e dεgema n konni Yahudiyane nun kuntigine yε, ba muxune ra naxanye yi fama sa keli yamanan nabilinna siya gbεtεne yε. <sup>18</sup> Ninge keden nun yεxεε yεbaxi sennin nan yi faxama n xa lɔxɔ yo lɔxɔ e nun tɔxεna ndee. Xi fu yo xi fu, manpa fajɪ gbegbe yi rafalama n xa nεn. Koni, hali na, n mi mudun maxili n tan yamana kanna xa, bayo wanla yi xɔdɔxɔ yamaan ma.

<sup>19</sup> N ma Ala, n ma fe xa rabira i ma, i fan n na bayo n bata wali fajɪn kε yamaan xa.

## 6

### *Yaxune mɔn yi fa e xili ma*

<sup>1</sup> Sanbalata nun Tobiya nun Arabun Gesen nun nxu yaxun bonne yi a mε a n mɔn bata taan yinna ti, a dεdε mi fa kalaxi. Na waxatini, n munma yi dεεne ti singen. <sup>2</sup> Sanbalata nun Gesen yi xεrane rafa a faladeni n xa, e naxa, “Fa en fa en bode to Kefirimi yi Ono lanbanni.” E bata yi a ragidi a e xa fe jaxin liga n na. <sup>3</sup> Koni, n yi e yabi, n naxa, “Wanla n yii han! N mi nɔε sigε. Nanfera wanla xa rati be, n siga ε fema?” <sup>4</sup> E na xεraan nafa n ma dɔxɔna ma naanin, n fan yi e yabi na kii kedenni. <sup>5</sup> Sanbalata mɔn yi a walikεen nasiga na fala kedenna ra a suulundeni, kedi rabixin yi suxi naxan yi. <sup>6</sup> Ito nan yi sεbεxi a kui, a naxa, “Siya gbεtεne ito nan falama, anu Gesen fan a falama, a jɔndin na a ra, e naxa a i tan nun i ngaxakeden

Yahudiyane waxi murute feni. I taan yinna tima na nan ma. A luxi alo i waxi findi feni Yahudiyane mangan nan na. <sup>7</sup> I yeteen bata nabine doxo alogo e xa i ya fe fala Yerusalen yi fa fala a i bata findi mangan na Yuda yi. Perise mangan mi buma na medeni. Nayi, fa en fa batu.” <sup>8</sup> N yi a yabi, n naxa, “Muxe mi na falane tima. Nondi mi i ya falane ra! I tan nan tun ne mirixi, i yi e fala!” <sup>9</sup> Na muxune birin yi wama nxu ragaxu feen nin, e naxa, “E senben janma nen, e mi wanla ranma.” Koni, n yi Ala maxandi, n naxa, “Ala, iki, n senbe so.”

<sup>10</sup> N yi siga Delayaa dii xemen Semaya konni, Mehetabeli mamandenna, bayo a mi yi noe fe n konni. A yi a fala n xa, a naxa, “En birin xa siga Yire Sarijanxini Ala Batu Banxin kui, en sa a deene balan en xun ma, amasoto i yaxune fama nen i xili ma, e fama koenen nan na i faxadeni.” <sup>11</sup> N yi a yabi, n naxa, “Na muxu mi n tan na naxan a gima! N tan muxu sifan noe soe Ala Batu Banxini ba, n lu n nii ra? N mi soma Ala Batu Banxini n luxundeni!” <sup>12</sup> N yi a kolon fa fala a mi yi Alaa falan xan nalima n ma. Koni, a yi na falama n xa nen, amasoto Sanbalata nun Tobiya bata yi a saranna fi alogo a xa fa falan ti n xa na kiini. <sup>13</sup> A na liga nen alogo n xa gaxu a yee ra, n yi a maxadi xuiin suxu, n yi yulubin tongo. Nayi, e yi noe n xili kale nen, n yi yagi.

<sup>14</sup> N ma Ala, Tobiya nun Sanbalata naxan ligama n na, na xa rabira i ma, e nun nabi jaxanla Nowadi nun nabiin bonna naxanye kata n magaxudeni.

<sup>15</sup> Taan yinna yi ranan Elulu kiken xi moxonnen nun suulunde loxoni, xi tonge suulun e nun firinna bun. <sup>16</sup> Nxu yaxune to a me, e nun siyaan naxanye

birin yi nxu rabilinxi, ne yi gaxu, e yi yagi e to a to a wanla bata yi rajan alo nxo Ala sagoon kii naxan yi.

<sup>17</sup> Na waxatine yi, Yuda muxu gbeene yi bataxine sebema Tobiya ma waxatin birin, Tobiya fan yi e yabima. <sup>18</sup> Yuda kaan wuyaxi bata yi e kolo a xa, amasoto Sekani bitanna nan yi a ra, Araa dii xemena, e nun a dii xemen Yehoxanan bata yi Mesulan ma dii temen tongo, Bereki a dii xemena. <sup>19</sup> E yeteen yi a xili fajin fala n yee xori, e yi n ma falane rali a ma. Tobiya fan yi kedine rasigama alogo a xa n magaxu.

## 7

### *Yerusalen makantan fena*

<sup>1</sup> Taan yinna to yelin tiye, n yi a deene ti a ma, kantan tiine nun beti baane nun Lewi bansonna muxune yi ti e wanle ra. <sup>2</sup> N yi Yerusalen kuntigiyaan taxu ngaxakedenna Xanani ra e nun Xananiya, Yerusalen yire makantanxin kuntigina. Lannaya muxu gbeen nan yi Xananiya ra, e nun Ala yee ragaxu muxuna dangu bonne ra. <sup>3</sup> N yi a fala e xa, n naxa, “Yerusalen deene mi rabima fo sogen na te, a mon balanma nen wurene ra jinbanna ra benun kantan tiine xa siga. Yerusalen kaane yi ti kantan tideni, ndee yi siga taan kantan tidene yi, bonne yi lu e konne kantanje.”

<sup>4</sup> Taan yi gbo, koni yamaan mi yi wuya, banxine fan munma yi joxo yiti singen. <sup>5</sup> N ma Ala yi a sa n bojeni a n xa fonne malan e nun kitisane nun yamaan birin alogo n xa muxune yate. N yi banson

kɛdina nde to, muxun naxanye singe xɛtɛ sa keli konyiyani, n yi ito to sɛbɛxi na ma:

*Esirasi 2.1-70*

<sup>6</sup> Babilɔn mangan Nebukadanesari siga muxun naxanye ra konyiyani, ne wuyaxi yi xɛtɛ Yerusalɛn nun Yuda yi, birin yi siga a taa yi. <sup>7</sup> E yi xɛtɛ e nun Sorobabeli nun Yosuwe nun Neyemi nun Asari nun Raamiya nun Naxamani nun Marodoke nun Bilisan nun Misipereti nun Bigiwayi nun Nexun e nun Banaha.

Isirayila yamaan xɛmɛne yatɛn ni i ra:

<sup>8</sup> Parosi xabilani, muxu wuli firin muxu kɛmɛ muxu tonge solofere e nun firin.

<sup>9</sup> Sɛfati xabilani, muxu kɛmɛ saxan muxu tonge solofere muxu firin.

<sup>10</sup> Ara xabilani, muxu kɛmɛ sennin muxu tonge suulun e nun firin.

<sup>11</sup> Paxata-Moyaba xabilani, Yosuwe nun Yowaba yixɛtene yɛ, muxu wuli firin kɛmɛ solomasɛxɛ muxu fu nun solomasɛxɛ.

<sup>12</sup> Elan xabilani, muxu wuli keden muxu kɛmɛ firin muxu tonge suulun e nun naanin.

<sup>13</sup> Satu xabilani, muxu kɛmɛ solomasɛxɛ muxu tonge naanin e nun suulun.

<sup>14</sup> Sakayi xabilani, muxu kɛmɛ solofere muxu tonge sennin.

<sup>15</sup> Binuwi xabilani, muxu kɛmɛ sennin muxu tonge naanin e nun solomasɛxɛ.

<sup>16</sup> Bebayi xabilani, muxu kɛmɛ sennin muxu mɔxɔɓɛn nun solomasɛxɛ.

<sup>17</sup> Asagada xabilani, muxu wuli firin muxu kɛmɛ saxan muxu mɔxɔɓɛn nun firin.

<sup>18</sup> Adonikami xabilani, muxu kɛmɛ sennin muxu tonge sennin e nun solofere.



19 Bigiwayi xabilani, muxu wuli firin muxu tonge sennin e nun solofere.

20 Adin xabilani, muxu ke me sennin muxu tonge suulun e nun suulun.

21 Ateri xabilani, Xesekiya yixetene ye, muxu tonge solomanaanin muxu solomasexe.

22 Xasun xabilani, muxu ke me saxan muxu moxorjen nun solomasexe.

23 Besayi xabilani, muxu ke me saxan muxu moxorjen nun naanin.

24 Xarifi xabilani, muxu ke me muxu fu nun firin.

25 Gabayon kaane ye, muxu tonge solomanaanin muxu suulun.

26 Betelēmi kaane nun Netofa kaane ye, muxu ke me muxu tonge solomasexe muxu solomasexe.

27 Anatōti kaane ye, muxu ke me muxu moxorjen nun solomasexe.

28 Beti-Asamaweti kaane ye, muxu tonge naanin muxu firin.

29 Kiriyati-Yeyarin kaane nun Kefira kaane nun Beroti kaane ye, muxu ke me solofere muxu tonge naanin muxu saxan.

30 Rama kaane nun Geba kaane ye, muxu ke me sennin muxu moxorjen nun keden.

31 Mikimasi kaane ye, muxu ke me muxu moxorjen nun firin.

32 Beteli kaane nun Ayi kaane ye, muxu ke me muxu moxorjen nun saxan.

33 Nebo bonna muxune ye, muxu tonge suulun muxu firin.

34 Elan bonne xabilan muxune ye, muxu wuli keden muxu ke me firin muxu tonge suulun e nun naanin.

<sup>35</sup> Xarimi xabilani, muxu kεmε saxan muxu mαxαpε.

<sup>36</sup> Yeriko kaane yε, muxu kεmε saxan muxu tonge naanin e nun suulun.

<sup>37</sup> Lodi kaane nun Xadidi kaane nun Ono kaane yε, muxu kεmε solofere muxu mαxαpεn nun keden.

<sup>38</sup> Sena kaane yε, muxu wuli saxan muxu kεmε solomanaanin muxu tonge saxan.

<sup>39</sup> Saraxaraline yε:

Yedayaxabilani Yosuwe a denbayani, muxu kεmε solomanaanin muxu tonge solofere muxu saxan.

<sup>40</sup> Imeri xabilani, muxu wuli keden muxu tonge suulun muxu firin.

<sup>41</sup> Pasaxuri xabilani, muxu wuli keden muxu kεmε firin muxu tonge naanin e nun solofere.

<sup>42</sup> Xarimi xabilani, muxu wuli keden muxu fu nun solofere.

<sup>43</sup> Lewi bənsənnaxuxune yε:

Yosuwe xabilani, Kadamile nun Hodawi yixetene yε, muxu tonge solofere e nun naanin.

<sup>44</sup> Bεti baane:

Asafi xabilani, muxu kεmε muxu tonge naanin e nun solomasεxε.

<sup>45</sup> Kantan muxune:

Salun nun Ateri nun Talamən nun Akubu nun Xatita nun Sobayi yixetene yε, muxu kεmε muxu tonge saxan e nun solomasεxε.

<sup>46</sup> Ala Batu Banxin walikene:

E benbane nan itoe ra: Sixa nun Xasufa nun Tabayoti nun <sup>47</sup> Kerosi nun Siya nun Padon nun <sup>48</sup> Lebana nun Xagaba nun Salamayi nun <sup>49</sup> Xanan nun Gideli nun Gaxara nun <sup>50</sup> Reyaya nun Resin nun Nekoda nun <sup>51</sup> Gasami nun Yusa nun Paseya nun <sup>52</sup> Besayi nun Meyunin nun Nefusin nun

<sup>53</sup> Bakabuku nun Xakufa nun Xaraxuru nun  
<sup>54</sup> Basaliti nun Mexida nun Xarasa nun <sup>55</sup> Barakosi  
 nun Sisera nun Tama nun <sup>56</sup> Nesixa e nun Xatifa.

<sup>57</sup> Sulemani a walikene yixetene ye: Sotayi nun  
 Sofereti nun Perida nun <sup>58</sup> Yaala nun Darakon  
 nun Gideli nun <sup>59</sup> Sefati nun Xatili nun Pokereti-  
 Hasebayin nun Amən.

<sup>60</sup> Ala Batu Banxin walikene birin malanxina  
 e nun Sulemani a walikene: muxu kemε saxan  
 muxu tonge solomanaanin muxu firin.

<sup>61</sup> Muxuni itoe nan keli Tela-Mela nun Tela-  
 Harasa nun Kerubu-Adan nun Imeri taane yi, koni  
 ne mi e xabilane kolon naxan a yite fa fala Isirayila  
 kaan nan e ra:

<sup>62</sup> Delaya nun Tobiya nun Nekoda yixetene ye,  
 muxu kemε sennin muxu tonge naanin e nun firin.

<sup>63</sup> Saraxaralina ndee yi na: Xobaya nun Hakəsi  
 nun Barasilayi yixetene. Barasilayi bata Galadi  
 kaan Barasilayi a dii temen daxə, na nan xili te a  
 xun ma.

<sup>64</sup> E yi kata e xabilane fendeni bənsən kedine kui,  
 koni e mi e to. E yi e ba saraxarali wanla ra.

<sup>65</sup> Yamana kanna yi yamarin fi a muxu yo nama  
 se sarıjınxine don e ye han saraxaralina nde yi  
 sətə naxan masensən ti seene rawalε, Yurima nun  
 Tumin.\*

<sup>66</sup> Yamaan birin malanxina, muxu wuli tonge  
 naanin muxu wuli firin muxu kemε saxan muxu  
 tonge sennin.

<sup>67</sup> E walike xemene nun e walike naxanle mi yi ne  
 ye, ne muxu wuli solofere muxu kemε saxan tonge  
 saxan e nun solofere nan yi a ra. Bəti ba xemən

---

\* **7:65:** Yurima nun Tumin masensən ti seene fe sebexi Xəryəyan  
 28.30 kui. Saraxaraline yi masensenna tima ne nan na alogo e xa  
 Ala sagoon kolon.

nun a jaxanle, muxu keme firin tonge naanin e nun suulun yi e ye. <sup>68</sup> Nəgəmən keme naanin tonge saxan e nun suulun, sofanla wuli sennin keme solofere e nun məxəne fan yi na.

<sup>69</sup> Denbaya xun wuyaxi seene fi nen wanla fe yi. Yamana kanna yi xemaan kilo solomasexe e nun a tagi nun igelengen tonge suulun e nun saraxarali domaan keme suulun tonge saxan fi wanla fe yi.

<sup>70</sup> Denbaya xunne yi xemaan kilo keme kilo tonge solofere nun gbeti fixen kilo wuli keden kilo keme ba. <sup>71</sup> Isirayila yamaan muxu dənxe ne yi xemaan kilo keme tonge solofere nun gbeti fixen kilo wuli keden ba e nun saraxarali domaan tonge sennin e nun solofere.

<sup>72</sup> Saraxaraline nun Lewi bənsəna muxune nun kantan tiine nun bəti baane nun Ala Batu Banxin walikene nun Isirayila yamaan birin yi dəxə e taane yi.

### *Esirasi yi sariyan xaran yamani*

Nen kike soloferedena a liye, Isirayila kaane birin bata yi dəxə e taane yi.

## 8

<sup>1</sup> Yamaan birin yi e malan yama malandeni Ige Deen na alo muxu kedenna. E yi a fala səbeli tiina Esirasi xa a xa fa Musaa sariya kedin na, Alatala sariyan naxan yamari Isirayila kaane ma.

<sup>2</sup> Saraxaralina Esirasi yi fa sariya kedin na yamaan birin yetagi, xemen nun jaxanla, naxanye birin yi nəe falan famunne e naxan mema. Kike solofereden xi singen nan yi a ra.

<sup>3</sup> Keli xətənni han yanyi tagini, Esirasi na sariya kedin xaranma yamaan yetagi Ige Deen na, xemene

nun naxanle nun naxanye birin yi a famuma. Yamaan birin yi tuli matixi sariya kedin xaran xuiin na. <sup>4</sup> Sebɛli tiina Esirasi yi tixi wudi gbingbinna nan fari, naxan yi rafalaxi na feen ma. Matitiya nun Sema nun Anaya nun Yuriya nun Xiliki nun Maaseya yi tixi a fema a yiifanna ma. Pɛdaya nun Mikayeli nun Malakiya nun Xasun nun Xasabadana nun Sakari nun Mesulan tixi a kɔmɛnna ma. <sup>5</sup> Esirasi yi kedin nabi yamaan birin yetagi, a tixi e birin xun ma, a to kedin nabi, yamaan birin yi keli. <sup>6</sup> Esirasi yi Alatala tantun, Ala naxan gbo, yamaan yi lu e yiine yitɛ kore, e yi a yabi, e naxa, “Amina! Amina!” Nayi, e birin yi e xinbi sin, e yetagine yi lan bɔxɔn ma, e yi Alatala batu. <sup>7</sup> Lewi bɔnsɔnna muxune, Yosuwe nun Bani nun Serebi nun Yamin nun Akubu nun Sabetayi nun Hodiya nun Maaseya nun Kelita nun Asari nun Yosabadi nun Xanan nun Pɛlaya, ne yi lu yamaan tixin xaranɲɛ sariyan ma. <sup>8</sup> Ne yi lu Alaa sariya kedin xaranɲɛ yamaan xa, e lu a yɛbɛ e xa alogo e birin xa nɔ a famunɲɛ.

<sup>9</sup> Nayi, yamana kannu Neyemi nun Esirasi naxan yi saraxaraliyaan nun sebɛli tiini, e nun Lewi bɔnsɔnna muxun naxanye yi yamaan xaranma, ne yi a fala yamaan xa, e naxa, “Lɔxɔni ito bata rasariɲan Alatala xa, ɛ Ala. ɛ nama lu sunuxi, ɛ lu wugɛ.” Bayo yamaan birin yi wugama nɛn, e nɛma yi sariya kedin xaran xuiin namɛma. <sup>10</sup> Neyemi yi a fala e xa, a naxa, “ɛ sa donse faɲin don, ɛ yi minse faɲin min, ɛ siga ndee ra muxune xa se mi naxanye yii, amasɔto to lɔxɔn bata findi lɔxɔ sariɲanxin na en Marigin xa. ɛ nama ɛ yetɛ rasunu, bayo Alatalaa sɛwan nan findixi ɛ sɛnben

na.” <sup>11</sup> Lewi bənsəna muxune yi yamaan birin masabari, e naxa, “E sabari, amasəto to ləxən sarijan, ε nama ε yetε rasunu!”

<sup>12</sup> Yamaan birin yi siga e dɛgeden nun e mindeni. Se mi yi naxanye yii, e yi ndee so ne yii. E lu sɛwa gbeeni, bayo e bata yi falane famu naxanye yɛba e xa.

### *Bubu Kui Sanla*

<sup>13</sup> Na xətən bode, Isirayila denbaya xunne nun saraxaraline nun Lewine birin yi e malan sebeli tiina Esirasi fəma alogo e xa sariya falane rame.

<sup>14</sup> Alatala sariya kədin naxan so Musa yii, a yi seɓexi na kui fa fala, Isirayila kaane yi lanma e lu bubune kui Bubu Kui Sanla waxatini jɛɛn kike solofereden na.

<sup>15</sup> E lan e yi na rali birin ma e taane yi e nun Yerusalən yi, e naxa, “E mini geya yireni, ε fa Oliwi bili yii taa kui xiine nun burunna xiine nun miriti bili yiine nun tugu yiine nun wudi yii jingixine ra alogo ε xa fa Bubu Kui Sanla raba alo a seɓexi kii naxan yi.”\*

<sup>16</sup> Nayi, Isirayila yamaan yi mini, e siga jəxənde fendeni, alogo e xa fa Bubu Kui Sanla raba e banxine dɛ ra hanma e sansanne kui, hanma Ala Batu Banxin sansanne kui, e nun yama malandene yi Ige Dɛɛn nun Efirami Dɛɛn na. <sup>17</sup> Muxun naxanye birin yi malanxi na, naxanye yi faxi sa keli konyiyani, ne birin yi bubune ti, e dəxə e bubune yi. Keli Nunu a dii xɛmɛn Yosuwe a waxatin ma han na waxatini, Isirayila kaane munma yi na fe sifan liga singen, sɛwa gbeen yi lu e tagi.

---

\* **8:15:** Bubu Kui Sanla fe seɓexi Saraxaraline 23.33-38 kui.

<sup>18</sup> E lu Alaa sariya kedin xaranɲe lɔxɔ yo lɔxɔ keli xi singen ma han lɔxɔ dɔnxɛna. E yi sanla raba xi solofere, yamaan yi e malan xi solomasɛxɛdeni, alo sariyana a falaxi kii naxan yi.

## 9

### *Eyi e ti e yulubin na*

<sup>1</sup> Kiken xi mɔxɔɲede lɔxɔni, Isirayila kaane yi e malan, e sun, e kasa bɛnbɛli dugine ragodo e ma, e burunburunna sa e xunne yi sunu taxamasenne ra. <sup>2</sup> Naxanye yi findixi Isirayila kaane ra, ne yi e masiga xɔɲene ra, e yi e ti e yulubine ra e nun e benbane gbeene. <sup>3</sup> E to keli, e ti, e yi Alatala, e Alaa sariya kedin xaran waxati xunkuye. Yanyin na, e yi e xinbi sin Alatala yɛtagi, e Ala, e mɔn yi e ti e yulubine ra han waxati xunkuye. <sup>4</sup> Lewi bɔnsɔnna muxuna ndee yi keli, e te gbingbinna fari, Yosuwe nun Bani nun Kadamile nun Sɛbaniha nun Bunni nun Serebi nun Bani nun Kenani. Ne yi e xuini te Alatala ma, e Ala. <sup>5</sup> Lewi bɔnsɔnna muxune, Yosuwe nun Kadamile nun Bani nun Xasabaneya nun Serebi nun Hodiya nun Sɛbaniha nun Petaxi yi a fala, e naxa, “Ɛ keli, en Alatala, en ma Ala tantun habadan han habadan!”

E yi Ala maxandi, e naxa,  
 “Nxu i xili binyen tantunma,  
 tantunna naxan dangu binyen nun tantunna  
 birin na!

<sup>6</sup> I tan nan keden pe Alatala ra,  
 i tan naxan ariyanna nun kore xɔnna nun sarene  
 birin daxi,  
 i bɔxɔ xɔnna nun a yi seene birin da,  
 e nun baane nun e yi seene birin.

I yi niin bira niimaseene birin yi,  
malekane birin e xinbi sinma i tan nan bun.

<sup>7</sup>I tan Marigina Alatala,  
i tan nan Iburama sugandi,  
i yi a ramini Yuru taani Babilon yamanani,  
i yi a xili sa, Iburahima.

<sup>8</sup>I yi a to a denkeleyaxi i ma a bojeni,  
i yi layirin xidi e tagi  
a i xa Kanan kaane nun Xitine nun Amorine  
nun Perisine nun Yebusune  
nun Girigasane yamanan so a bansonna yii.  
I de xuiin nakamali nen bayo i tinxin.”

<sup>9</sup>“I nxu benbane naxankatan to nen Misiran yi,  
i yi e gbelegbele xuiin me Gbala Baan de.

<sup>10</sup>I yi taxamasenne nun kabanako feene yita Fira-  
wona

nun a walikene nun a yamanan muxune birin na.

Amasoto i a kolon

e nxu benbane suxu kii naxan yi wasoni.

I yi xinla soto naxan gbo han to.

<sup>11</sup>I yi baa igeni taxun e yee ra,

e yi baani gidi a yixaren na,

koni i tilin igen nadin nen

e sagatan muxune xun ma

alo gemena igen xonna ma.

<sup>12</sup>I yi kundaan ti e yee ra yanyin na,

i yi te degen ti e yee ra kosen na

naxan yi kirani yalanma e yee ra.

<sup>13</sup>I godo nen keli kore,

i falan ti e xa Sinayi geyaan fari.

I yi i gelene fala e xa naxanye tinxin,

e nun nondin sariyan nun tonne

nun yamarin naxanye fan.



14 Fata i ya walikεεν Musa ra,  
i yi i ya Matabu Lɔxɔ sariɲanxin nun  
i ya yamarine nun sariyane nun tɔnne yita e ra.

15 Kamen to e suxu,  
i yi donseen nagodo e ma keli kore.

Min xɔnla to e suxu,  
i yi igen namini fanyeni,  
i yi a fala e xa a e xa so yamanani  
i kɔlɔ naxan so fe ra e benbane yii.

16 Koni nxu benbane murute nen wasoni,  
e mi i ya yamarine suxu.

17 E mi tin e suxe,  
e ɲinan i ya kabanako feene xɔn  
i naxanye liga e xa,  
e yi e bɔɲeni xɔdɔxɔ e muruteni,  
e yi a nata

a e xa yeerati gbete sugandi,  
e xete e konyiyani Misiran yi.\*

Koni i tan mi i me e ra.

Ala nan i tan na  
naxan muxune mafeluma e yulubine ra.

I diɲa, i kininkinin,

i mi xɔlɔn xulen,  
i ya hinanna gbo.

18 E yi ɲinge di sawura wure daxin nafala e yete xa,  
e naxa, 'En ma Ala nan ito ra,  
naxan en naminixi Misiran yi.'

E yi fala ɲaxine ti i ma.

19 Koni i ya kininkinin gbeeni,  
i mi e raberin tonbonni.

Kundaan lu nen e ye e ra kiraan xɔn yanyin na,  
te degen yi lu e ye e ra kɔeen na.

---

\* 9:17: Yatene 14.4

20 I yi i ya Nii fajin naso e yi  
alogo a xa e xaran,  
i yi i ya Manna donseen† so e yii,  
e nun igena,  
min xɔnla to e suxu.

21 I yi i yengi dɔxɔ e xɔn ma  
tonbonni ɲɛɛ tonge naanin,  
sese mi dasa e ma,  
e dugine mi kala,  
e sanne mi kusin.

22 I yamanane nun siyane so nɛn e yii,  
i yi e rabilinna yamanane birin sa e sagoni.  
E yi Xesibɔn mangan Sixɔn ma yamanan tongo e  
gbeen na,  
e nun Ogo a yamanana, Basan mangana.

23 I yi e diine rawuya ayi  
alo sarene kore xɔnna ma,  
i yi e raso yamanani, i kɔlɔ  
e benbane xa dɛnaxan ma fe yi.

24 E yixetene yi so mɛnni,  
e dɔxɔ na yamanani,  
i yi na yamanan muxune rayagi e yetagi,  
Kanan kaane, i yi e sa e sagoni,  
e mangane nun e yamanane muxune,  
alogo e xa e raba e waxɔnna ra.

25 E yi taa makantanxine tongo  
e nun bɔxɔ fajina,  
e yi banxine tongo  
naxanye yi rafexi se fajin sifan birin na,  
e nun xɔɲinne nun manpa binle  
nun oliwi binle nun wudi bogila wuyaxine,

---

† 9:20: Manna donsena a fe mato Xɔɔyaan 16.13-15 nun 16.31  
kui.

e yi e don, e yi lugo, e yi gbo,  
e yi lu hɛri gbeeni.”

<sup>26</sup> “Koni, e keli nɛn  
e yi murute i xili ma.  
E yi e xun xanbi so i ya sariyane yi,  
e yi nabine faxa,  
naxanye yi e mabandunma i ma,  
e yi Ala rayelefu gbeene ti.

<sup>27</sup> Nayi, i yi e sa e yaxune sagoni,  
ne yi e tɔrɔ.

Koni e ɲaxankatan waxatini,  
e xui ramini nɛn i ma,  
i yi e xuiin name kore xɔnna ma,  
i yi e yabi i ya kininkinin gbeeni,  
i yi e xunba muxune fi e ma,  
naxanye e ba e yaxune yii.

<sup>28</sup> Koni, e xɔrɔyaan sɔtɔ nɛn tun,  
e mɔn yi fe ɲaxine liga fɔlɔ i yɛɛ ra.  
Nayi, i yi e rabeɲin e yaxune yii,  
e yi e nɔ.

Koni, e mɔn yi e xui ramini i ma,  
i yi e xuiin name kore xɔnna ma  
i ya kininkinin gbeeni,  
i mɔn yi e rakisi sanɲa ma wuyaxi.

<sup>29</sup> I yi e mabandun i ya sariyan ma,  
koni e yi findi wasodene ra,  
e mi e tuli mati i ya yamarine ra.

E yi yulubin liga  
e i ya kiti saxine kala,  
anu naxan na e suxu,  
na kanna nii rakisin sɔtɔma nɛn e xɔn.  
E yi murute,

e tondi e tuli matiyε i tan na.

<sup>30</sup> I ti nεn e bun ma ηεε wuyaxi,  
i yi e rakolon i ya Nii Sarijanxin na nabine xɔn,  
koni e mi e tuli mati.

Nayi, i yi e sa e yamana gbεtεye sagoni.

<sup>31</sup> I ya kininkinin gbeeni,  
i mi e raxɔri, i mi e raberin,  
bayo Ala dijaxi kininkininxin nan i tan na.”

<sup>32</sup> “Iki, nxɔ Ala, Ala gbeena,  
sεnbεmana, i tan naxan magaxu,  
i tan naxan i ya layirin nakamalima  
i ya hinanni,  
fe xɔlεn naxanye nxu sɔtɔxi,  
e nun nxɔ mangane nun nxɔ nabine  
nun nxɔ saraxaraline nun nxu benbane nun ya-  
maan birin,  
i nama ne yatε fe fuune ra,  
sa fɔlɔ Asiriya mangane waxatin ma han to.

<sup>33</sup> Feen naxanye birin nxu sɔtɔxi,  
i tan tinxin ne birin yi,  
bayo i ya lannayaan yita nεn,  
koni nxu tan fe ηaxin nan liga.

<sup>34</sup> Nxɔ mangane nun nxɔ kuntigine  
nun nxɔ saraxaraline  
nun nxu benbane mi i ya sariyane suxu,  
e mi i ya yamarine suxu,  
e nun i ya maxadi xuine,  
i yi naxanye falama e xa.

<sup>35</sup> E yi e yamanani  
waxatin naxan yi hεri gbeeni  
i naxan so e yii,  
yamana sabatixi gbeeni

i naxan sa e sagoni,  
e mi i batu,

e mi xετε e κεwali ηaxine fαxα ra.

<sup>36</sup> To, nxu bata findi konyine ra yamanani

i naxan so nxu benbane yii

alogo e xa balo na bogiseene nun a se fαrine ra.

<sup>37</sup> A seene bata findi mangane gbeene ra

i nxu saxi naxanye sagoni

masαtα nxu yulubine xαn.

Nxu nun nxα xuruseene bata lu e sagoni,

nxu lu ηaxankata gbeeni.”

## 10

### *Sariyan suxu fena yamaan xαn*

<sup>1</sup> “Amasαtα na feene birin xαn, nxu tan Isirayila kaane bata lan feni ito ma, nxu yi a σεβε, nxα kuntigine nun Lewi bαnsαnna muxun naxanye nxu γε, e nun nxα saraxaraline yi e yii fαxαn sa a ma.”

<sup>2</sup> Muxun naxanye e yii fαxαn sa a ma, ne xinle ni itoe ra: Yamana kanna Neyemi, Xakaliyaa diina e nun Sedeki nun <sup>3</sup> Seraya nun Asari nun Yeremi nun <sup>4</sup> Pasaxuri nun Amari nun Malakiya nun <sup>5</sup> Xatusi nun Σεbaniha nun Maluku nun <sup>6</sup> Xarimi nun Meremoti nun Abadi nun <sup>7</sup> Daniyεli nun Gineton nun Baruku nun <sup>8</sup> Mesulan nun Abiya nun Miyamin nun <sup>9</sup> Maasiya nun Biligayi nun Semaya. Saraxaraline nan yi ne ra.

<sup>10</sup> Lewine γε:

Asani a dii xεμεn Yosuwe nun Xenadadaa diine Binuwi nun Kadamile <sup>11</sup> e nun e ngaxakedenne: Σεbaniha nun Hodiya nun Kelita nun Pelaya nun Xanan <sup>12</sup> nun Mika nun Rexobo nun Hasabi <sup>13</sup> nun

Sakuru nun Serebi nun Sebaniha <sup>14</sup> nun Hodiya nun Bani nun Beninu.

<sup>15</sup> Yamaan kuntigine ye: Parosi nun Paxata-Moyaba nun Elan nun Satu nun Bani nun <sup>16</sup> Bunni nun Asagada nun Bebayi nun <sup>17</sup> Adoniya nun Bigiwayi nun Adin nun <sup>18</sup> Ateri nun Xesekiya nun Asuru nun <sup>19</sup> Hodiya nun Xasun nun Besayi nun <sup>20</sup> Xarifi nun Anatoti nun Nebayi nun <sup>21</sup> Magapiyasi nun Mesulan nun Xesiri nun <sup>22</sup> Mesesabele nun Sadoki nun Yaduwa nun <sup>23</sup> Pelati nun Xanan nun Anaya nun <sup>24</sup> Hoseya nun Xananiya nun Xasubu nun <sup>25</sup> Haloxesi nun Pilixa nun Sobeki nun <sup>26</sup> Rexun nun Xasabana nun Maaseya nun <sup>27</sup> Axiya nun Xanan nun Anan nun <sup>28</sup> Maluku nun Xarimi nun Banaha.

<sup>29</sup> Yamaan dɔnxɛn birin yi sa e fari, saraxaraline nun Lewine nun taɔn dɛ kantanne nun bɛti baane nun Ala Batu Banxin walikɛne nun muxun naxanye birin xɛtɛ nxu rabilinna siyane fɔxɔ ra, e bira Alaa sariyan fɔxɔ ra, e yi e mali, e ɲaxanle nun e dii xɛmɛne nun e dii tɛmɛn naxanye birin yi nɔɛ feen famunɲɛ. <sup>30</sup> E birin yi sa e ngaxakedenne fari, e kuntigine. E yi e kɔlɔ a e xa Alaa sariyan suxu, a walikɛɛn Musa naxan nalixi nxu ma, nxu yi nxu Marigina Alatalaa sariyane nun yamarine birin suxu. <sup>31</sup> Nxu bata yi dɛ xuiin tongo a nxu nama nxɔ dii tɛmɛne fi siya gbetene ma naxanye dɔxi nxɔ yamanani, nxu mɔn mi e dii tɛmɛne tongoma ɲaxanle ra nxɔ dii xɛmɛne xa. <sup>32</sup> Na muxune yulane na fa Matabu Lɔxɔni hanma lɔxɔ sariɲanxine yi, nxu nama yulaya se yo sara ne ma hanma donseene. Nxu yi bɔxɔn fan lu a yi a matabu ɲɛɛ soloferedeni, nxu mi xɛɛn bima na ɲɛɛn na, nxu

donle fan nakala ayi.

<sup>33</sup> Nxu bata sariyan sa fa fala nxu xa gbeti fixen garamu naanin fi jεε yo jεε, a findi nxo Ala Batu Banxin nawali seen na. <sup>34</sup> A xa findi buru rasarijanxin saren na, e nun bogise saraxane nun saraxa gan daxine nun saraxan naxanye bama Matabu Loxone ma e nun kike nenεn sanle hanma sali loxo gbεteye ma. A tan nan mon findima saraxa gbεteye saren na saraxa sarijanxine nun yulubi xafari saraxane ra Isirayila xa, e nun wanle birin en ma Ala Batu Banxini.

<sup>35</sup> Nxu tan saraxaraline nun Lewine nun ya-maan bata masensenna ti alogo a xa kolon mux-une lanma e xa fa yegen na waxatin naxan yi Ala Batu Banxini denbaya yεεn ma jεε yo jεε alogo a xa gan Alatalaa saraxa gandeni, en ma Ala, alo a sebexi kii naxan yi sariyani. <sup>36</sup> Nxu bata de xuiin tongo a nxu xa fa nxo boxon bogise singene nun wudi bogi singene ra Alatala Batu Banxini, <sup>37</sup> nxu yi fa nxo dii singene nun nxo xuruseene dii singene ra Ala yetagi, alo sariyana a falaxi kii naxan yi. Nxu fa nxo jingene dii singene nun yεxεne nun siine dii singene ra Ala Batu Banxini. Nxu yi e so saraxaraline yii naxanye walima Ala Batu Banxini. <sup>38</sup> Nxu mon yi siga nxo sansi singene ra saraxaraline xon Ala Batu Banxin se ramaradeni, e nun bogise saraxane nun wudi bogine nun manpa nenεn nun turena. Boxon bogiseene yaganna yi findi Lewine gbeen na. E tan nan yati e rasuxuma taane birin yi nxu denaxanye bima. <sup>39</sup> Harunaa yixetena nde luma nen Lewine foxo ra e nema sigε yaganne tongodeni waxatin naxan yi. Lewine yi na yaganna doxode fuden xali Ala

Batu Banxin gbeti ramaradeni. <sup>40</sup> Isirayila kaane nun Lewine sigama nen e murutune nun manpa nenene nun turen yaganne ra Ala Batu Banxin se ramaradeni, yire sarijanxin goronne denaxan yi, Ala Batu Banxin saraxaraline nun de kantanne nun beti baane fan luma menna nin.

Na kiini, en mi en ma Ala Batu Banxin nabeginma.

## 11

### *Yuda kaan naxanye fa dɔxɔ Yerusalen yi*

<sup>1</sup> Yamaana kanne yi fa dɔxɔ Yerusalen yi. Yamaan donxen yi masensenna ti alogo muxu fu ye, muxu keden xa fa dɔxɔ Yerusalen yi, taa rasarijanxina. Muxu fu ye, muxu solomanaanin nae luyɛ nen e kon taane yi. <sup>2</sup> Yamaan yi barika bira na muxune xa naxanye birin tin e xa fa dɔxɔ Yerusalen yi.

<sup>3</sup> Yamaana kanni itoe nan fa dɔxɔ Yerusalen yi, koni Isirayila kaana ndee nun saraxaraline nun Lewine nun Ala Batu Banxin walikene nun Sulemani a banxin walikene denbayane, ne yi lu e taani Yuda yi, birin yi lu a kon yi.

### *Taruxune Singen 9.3-17*

<sup>4</sup> Yuda kaana ndee nun Bunyamin kaana ndee fa dɔxɔ nen Yerusalen yi.

Yuda bɔnsɔnna muxune ye: Ataya. Yusiya nan Ataya sɔɔ. Sakari nan Yusiya sɔɔ. Amari nan Sakari sɔɔ. Sefati nan Amari sɔɔ. Mahalaleli nan Sefati sɔɔ Peresi xabilani. <sup>5</sup> Maaseya fan fata Yuda bɔnsɔnna nan na. Baruku nan Maaseya sɔɔ. Kola-Xose nan Baruku sɔɔ. Xasaya nan Kola-Xose sɔɔ. Adaya nan Xasaya sɔɔ. Yoyaribi nan Adaya sɔɔ. Sakari nan Yoyaribi sɔɔ Silo xabilani.



<sup>6</sup> Peresi yixetɛn naxanye yi dɔxi Yerusalɛn yi, sofa kɛndɛne: muxu kɛmɛ naanin muxu tonge sennin e nun solomasɛxɛ.

<sup>7</sup> Bunyamin bɔnsɔnna muxune yɛ: Salu. Mesulan nan Salu sɔtɔ. Yowedi nan Mesulan sɔtɔ. Pɛdaya nan Yowedi sɔtɔ. Kolaya nan Pɛdaya sɔtɔ. Maaseya nan Kolaya sɔtɔ. Itiyeli nan Maaseya sɔtɔ. Yɛsaya nan Itiyeli sɔtɔ. <sup>8</sup> Salu nun a fɔxɔrabirane nan yi a ra, Gabayi nun Salayi. Xɛmɛne gbansanna, muxu kɛmɛ solomanaanin muxu mɔxɔɗɛn nun solomasɛxɛ nan yi Yerusalɛn yi Bunyamin bɔnsɔnna muxune ra. <sup>9</sup> Sikiri a diin Yoweli nan yi e sofa kuntigin na, Hasenuwaa dii xɛmɛn Yuda nan yi taan kuntigi firinden na.

<sup>10</sup> Saraxaraline yɛ: Yoyaribi a dii xɛmɛn Yɛdaya nun Yakin nun <sup>11</sup> Xiliki a diin Seraya. Mesulan nan Xiliki sɔtɔ. Sadɔki nan Mesulan sɔtɔ. Merayoti nan Sadɔki sɔtɔ. Axituba nan Merayoti sɔtɔ. Axituba yi findixi Ala Batu Banxin kuntigin nan na. <sup>12</sup> Ne nun e walikɛne yi muxu kɛmɛ solomasɛxɛ muxu mɔxɔɗɛn nun firin nan xun na naxanye yi walima Ala Batu Banxini. Yeroxamaa diina Adaya yi findixi denbaya xunna nan na. Pelaliya nan Yeroxama sɔtɔ. Amasi nan Pelaliya sɔtɔ. Sakari nan Amasi sɔtɔ. Pasaxuri nan Sakari sɔtɔ. Malakiya nan Pasaxuri sɔtɔ. <sup>13</sup> Adaya nun a ngaxakedenne, muxu kɛmɛ firin muxu tonge naanin e nun firinna findi denbaya xunne nan na. Asarɛli a diina Amasasayi fan findi kuntigin nan na. Axasayi nan Asarɛli sɔtɔ. Mɛsilimɔti nan Axasayi sɔtɔ. Imeri nan Mesilemoti sɔtɔ. <sup>14</sup> Sofa kɛndɛn muxu kɛmɛ muxu mɔxɔɗɛn nun solomasɛxɛ nan yi Amasasayi nun a ngaxakedenne yɛ. Hagedolimi a

diin Sabadiyeli nan yi e yamaan xunna ra.

<sup>15</sup> Lewi bənsənnə muxune ye: Xasubu a diin Semaya. Asirikami nan Xasubu sətə. Hasabi nan Asirikami sətə. Bunni nan Hasabi sətə.

<sup>16</sup> Sabetayi nun Yosabadi Lewi kuntigine ye, ne nan yi wanle kema naxanye yi Ala Batu Banxin fari ma. <sup>17</sup> Mikaa diin Matani fan yi na. Sabidi nan Mika sətə. Asafi nan Sabidi sətə. Asafi nan yi barika bira betin bama sali waxatini. Bakabukiya fan yi na naxan yi findixi kuntigi firinden na a ngaxakedenne ye, e nun Samuwaa diina Abada, Galali mamandenna, Yedutun tolobitana. <sup>18</sup> E birin malanxina, Lewi bənsənnə muxune, muxu keme firin muxu tonge solomasexe e nun naanin nan yi taa sarijanxini.

<sup>19</sup> De kantanne ye: Akubu nun Talamən nun e ngaxakedenna naxanye yi deene kantanma, muxu keme muxu tonge solofere e nun firin.

<sup>20</sup> Isirayila kaa dənxe, saraxaraline nun Lewi bənsənnə muxune, ne yi dəxi Yuda taane nin e benbane bəxəne yi. <sup>21</sup> Ala Batu Banxin walikene yi dəxi Ofeli geyaan nan fari. Sixa nun Gisipa nan yi e kuntigine ra.

<sup>22</sup> Bani a diin Yusi nan yi Lewine xun na Yerusalən yi. Hasabi nan Bani sətə. Matani nan Hasabi sətə. Mika nan Matani sətə Asafi bənsənni. Asafi yixetene yi findixi Ala Batu Banxin beti baane nan na. <sup>23</sup> Beti baane yi mangana yamarin nan bun e nun sariyana lan ləxə yo ləxə betin ma. <sup>24</sup> Mesesabele a diin Petaxi, Yudaa diin Sera yixetene ye, na nan yi Isirayila yamaan xunna ra Perise mangan dəxən.

*Yahudiyane Yerusalən fari ma*

<sup>25</sup> Yuda bənsəna muxuna ndee yi sa dəxə banxidene nun taadine yi: Kiriyati-Aruba nun Dibon nun Yekabaseli nun e rabilinne taane yi, <sup>26</sup> e nun Yosuwe nun Molada nun Beti-Peleti taane nun <sup>27</sup> Xasari-Suwali nun Beriseba nun e rabilinne taane, <sup>28</sup> e nun Sikilaga nun Mekona nun a rabilinna taane yi, <sup>29</sup> e nun En-Rimən nun Sora nun Yaramuti taane nun <sup>30</sup> Sanowa nun Adulan nun e rabilinne taane nun Lakisi nun a xεene nun Aseka taan nun a banxidene. Nanara, e yi dəxi Beriseba yi siga han Hinən lanbanna.

<sup>31</sup> Bunyamin bənsəna muxun naxanye sa keli Geba yi, ne yi dəxi Mikimasi nun Aya nun Beteli taane nun e rabilinne nun <sup>32</sup> Anatəti nun Nobi nun Ananiya nun <sup>33</sup> Xasori nun Rama nun Gitayin nun <sup>34</sup> Xadidi nun Seboyin nun Nebalati nun <sup>35</sup> Lodi nun Ono taane nun Yirawanle Lanbanna nin.

<sup>36</sup> Yuda yamanan Lewi bənsəna muxuna ndee yi dəxi Bunyamin yamanan nin.

## 12

### *Saraxaraline nun Lewi bənsəna*

<sup>1</sup> Saraxaralini itoe nun Lewi bənsəna muxuni itoe nun Selatili a diin Sorobabeli nun Yosuwe nan xεε sa keli konyiyani yamana gbεε yi: Seraya nun Yeremi nun Esirasi nun <sup>2</sup> Amari nun Maluku nun Xatusi <sup>3</sup> nun Sekani nun Rexun nun Meremoti <sup>4</sup> nun Yido nun Gineton nun Abiya <sup>5</sup> nun Miyamin nun Maadiya nun Biliga <sup>6</sup> nun Semaya nun Yoyaribi nun Yεdaya <sup>7</sup> nun Salu nun Amoki nun Xiliki nun Yεdaya. Xεmēni itoe nun e ngaxakedenne nan findi saraxarali kuntigine ra Yosuwe waxatini.

<sup>8</sup> Lewi bənsənna muxune nan yi itoe ra: Yosuwe nun Binuwi nun Kadamile nun Serebi nun Yuda nun Matani. Matani nun a muxune nan yi barika bira bətine bama. <sup>9</sup> E ngaxakedenne Bakabukiya nun Yunni yi tixi e yetagi Ala batu waxatini.

*Saraxarali kuntigine yixetene*

<sup>10</sup> Yosuwe yi Yoyakin sətə, Yoyakin yi Eliyasibi sətə, Eliyasibi yi Yoyada sətə. <sup>11</sup> Yoyada yi Yonatan sətə, Yonatan yi Yaduwa sətə.

<sup>12</sup> Yoyakin yi saraxarali kuntigiyani waxatin naxan yi, muxuni itoe nan yi saraxaraline denbayane xunne ra:

Meraya, Serayaa denbaya xunna

e nun Xananiya, Yereji a denbaya xunna

<sup>13</sup> Esirasi, Mesulan ma denbaya xunna

e nun Yehoxanan, Amari a denbaya xunna

<sup>14</sup> e nun Yonatan, Maluku a denbaya xunna

e nun Yusufu, Sebanihaa denbaya xunna

<sup>15</sup> e nun Xarimi, Adanaa denbaya xunna

e nun Xelekayi, Merayoti a denbaya xunna

<sup>16</sup> e nun Sakari, Yido a denbaya xunna

e nun Mesulan, Gineton ma denbaya xunna

<sup>17</sup> e nun Sikiri, Abiyaa denbaya xunna

e nun Mowadi, Miniyamin ma denbaya xunna

<sup>18</sup> e nun Samuwa, Biligaa denbaya xunna

e nun Yehonatan, Semayaa denbaya xunna

<sup>19</sup> e nun Matenayi, Yoyaribi a denbaya xunna

e nun Yusi, Yedayaa denbaya xunna

<sup>20</sup> e nun Kalayi, Salayi a denbaya xunna

e nun Eberi, Amoki a denbaya xunna

<sup>21</sup> e nun Hasabi, Xiliki a denbaya xunna

e nun Natanəli, Yedayaa denbaya xunna.

<sup>22</sup> Eliyasibi nun Yoyada nun Yoxanan nun Yaduwa waxatini, Lewi bənsəna muxune denbaya xunne nun saraxaraline xinle səbɛ nɛn Perise kaan Dariyusi a mangayaan waxatini.

<sup>23</sup> Lewi bənsəna muxune denbaya xunne fan xinle səbɛ nɛn taruxu kɛdine kui han Eliyasibi a diin Yoxanan waxatina. <sup>24</sup> Hasabi nun Serebi nun Kadamile a diin Yosuwe nan yi Lewi bənsən xunne ra. Ala batu waxatini, e yi tima nɛn e ngaxakedenne yɛtagi, e Ala tantunma, e barikan bira Ala xa e ti yɛɛn ma alo Dawuda, Alaa muxuna a yamarixi kii naxan yi. <sup>25</sup> Matani nun Bakabukiya nun Abadi nun Mesulan nun Talamən nun Akubu nan yi Ala Batu Banxin se ramaraden dɛ kantanne ra. <sup>26</sup> E yi walima Yosuwe a dii xɛmɛn Yoyakin waxatin nin, Yosadaki mamandenna, e nun yamana kanna Neyemi waxatin nun saraxaraliin nun səbɛli tiina Esirasi waxatini.

### *Sɛwana Yerusalɛn yinna fe yi*

<sup>27</sup> Yerusalɛn yinna to yelin nafalɛ, e yi sa Lewine tongo alogo e mən xa fa dɔxɔ Yerusalɛn yi e lan naxanaxani bayo Yerusalɛn yinna bata yelin tiyɛ, e yi Ala tantun bɛti ba karijanne nun kondenne nun bɔlɔnne ra. <sup>28</sup> Bɛti baane yi e malan keli Netofa banxidene ra Yerusalɛn rabilinna nun <sup>29</sup> Bɛti-Giligali taan nun Geba nun Asamawɛti yamanane yi. Bɛti baane bata yi taane ti Yerusalɛn rabilinni. <sup>30</sup> Saraxaraline nun Lewine yi e yɛtɛ rasarijan, e yamaan fan nasarijan, e nun taan dɛene nun a yinna.

<sup>31</sup> N yi yamarin fi a Yuda kuntigine xa te yinna xuntagi. N yi bɛti baane yitaxun firinna ra. A singen yi siga yiifanna ma yinna xuntagi Xuruse

Nεɲε Dεεn binni. <sup>32</sup> Hosaya nun Yuda kuntigine fɔxɔ kedenna biraxi e fɔxɔ ra, <sup>33</sup> e nun Asari nun Esirasi nun Mesulan nun <sup>34</sup> Yuda nun Bunyamin nun Semaya nun Yeremi <sup>35</sup> e nun saraxaraline diine, xɔtaan yi naxanye yii e nun Yonatan ma diin Sakari. Semaya nan Yonatan sɔtɔ. Matani nan Semaya sɔtɔ. Mikahu nan Matani sɔtɔ. Sakuru nan Mikahu sɔtɔ. Asafi nan Sakuru sɔtɔ. <sup>36</sup> A ngaxakedenne fan yi a fɔxɔ ra: Semaya nun Asareli nun Milalayi nun Gilalayi nun Maayi nun Nataneli nun Yuda nun Xanani. Dawuda, Alaa muxuna βeti ba seene yi e yii. Sebɛli tiina Esirasi nan yi tixi e yεε ra. <sup>37</sup> E to Tigi Dεεn li, e yi te Dawudaa Taan kiraan xɔn, te yinna xuntagi, Dawudaa banxin xun ma, siga han Ige Dεna sogeteden binni.

<sup>38</sup> βeti baane dɔxɔden firinden yi siga kɔmɛnna ma. Nxu nun yama dɔnxɛn yi bira e fɔxɔ ra yinna xuntagi. Nxu yi dangu Buru Ganden Sangansoon na siga han yinna yigbo yirena, <sup>39</sup> han Efirami Dεεn xanbi ra, siga han Dε Fonna, dangu Yεxε Dεεn na, han Xananɛli Sangansona e nun sangansoon naxan xili Kεmε han Yεxεene So Dεna. E yi ti Kantan Ti Dεεn na.

<sup>40</sup> Na xanbi ra, βeti ba dɔxɔ firinne yi ti Ala Batu Banxini. Nxu nun kuntigine yi ti naxanye yi n fɔxɔ ra, e nun <sup>41</sup> saraxaraline: Eliyakimi nun Maaseya nun Miniyamin nun Mikahu nun Eliyowenayi nun Sakari nun Xananiya. E xɔtane suxi e yii. <sup>42</sup> Maaseya nun Semaya nun Eleyasari nun Yusi nun Yehoxanan nun Malakiya nun Elan nun Eseri fan yi na. Yesiraxiya nan yi βeti baane yεεratiin na. <sup>43</sup> Muxune yi saraxa wuyaxi ba na lɔxɔni, e sɛwa, bayo Ala bata yi sɛwa fe gbeen nagidi e ma.

Naxanle nun diidine fan yi sɛwa, Yerusalɛn sɛwa xuiin yi mɛma yire makuyeni.

<sup>44</sup> Na lɔxɔni, e yi muxune dɔxɔ se ramaradene xunna bogise singene nun yaganne yi ramarama dɛnaxanye yi. E yi e ti ne malanna ra, yamanan taane birin yi, naxan lanma a so saraxaraline nun Lewine yii Ala kiseen na. Yuda kaane yi sɛwaxi bayo saraxaraline nun Lewine birin yi e wanla ra.

<sup>45</sup> E lu Alaa wanla kɛ, e nun marasarijan wanla, e nun bɛti baane nun kantan tiine alo Dawuda nun a dii xɛmɛn Sulemani a yamari kii naxan yi. <sup>46</sup> Bayo waxati danguxini, Dawuda nun Asafi waxatini, bɛti ba kuntigine yi na e nun bɛtine Ala tantun xinla ma. <sup>47</sup> Sorobabeli nun Neyemi waxatini, Isirayila kaane birin yi seene soma nɛn bɛti baane nun kantan tiine yii alo a yi lan kii naxan yi lɔxɔ yo lɔxɔ. E yi e yagan sarijanxine soma nɛn Lewine yii, Lewine fan yi nde so Haruna yixɛtɛne yii.

## 13

### *Neyemi kɛwali dɔnxɛne*

<sup>1</sup> Na waxatini, e yi Musaa sariya kɛdin xaran yamaan xa, e yi a to sɛbɛxi fa fala, Amonine nun Moyaba kaane mi lan e so Alaa yamani mumɛ,\* <sup>2</sup> amasɔtɔ waxati danguxini, e mi Isirayila kaane yisuxu, e mi donseen nun igen so e yii, e yɛtɛɛn yi Balami saren fi alogo a xa e danga. Koni, en ma Ala yi dangan maxɛtɛ duban na.† <sup>3</sup> Yamaan to sariya kɛdin xaran xuiin namɛ, e yi xɔɲɛne birin kedi Isirayila kaane yɛ.

---

\* **13:1:** Na feen sɛbɛxi Sariyane 23.4-6 kui. † **13:2:** Na feen sɛbɛxi Yatene 22.1-6 kui.

<sup>4</sup> Benun na xa liga, saraxaralina Eliyasibi naxan yi walima en ma Ala Batu Banxin se ramaradene yi, naxan mən yi findixi Tobiya ngaxakedenna ra, <sup>5</sup> na bata yi banxin kuiin yire belebelena nde yitən Tobiya xa, bogise saraxane nun wusulanna nun goronne yi ramaraxi denaxan yi nun, e nun murutun yaganna nun manpaan nun turena, naxan yi findixi Lewi bənsənna muxune gbeen na, e nun bəti baane nun kantani tiine nun saraxaraline.

<sup>6</sup> N mi yi Yerusalən yi na waxatini na feene ligε, amasətə n bata yi xεtε Babilən mangana Aratasεrεkεsi fεma, a mangayaan ηεε tonge saxan e nun firinden ma. Na xanbi ra, n yi mangan maxədin, a yi tin n xa siga, <sup>7</sup> n yi xεtε Yerusalən yi. N yi fe ηaxin to Eliyasibi naxan naba, a to palana nde so Tobiya yii Alaa banxin yinna kui. <sup>8</sup> Na yi n xələ ki fəni. N yi Tobiya yiiseene birin namini palaan fari ma. <sup>9</sup> N yi yamarin fi a e xa palane rasarijan, n mən yi Ala Batu Banxin seene dəxə e funfune yi, e nun bogise saraxane nun wusulanne.

<sup>10</sup> N mən yi a mε a Lewine mi e gbee saraxane sətəxi, n mən yi a mε fa fala Lewine nun bəti baan naxanye yi walima Ala Batu Banxini, ne bata xεtε e xεεne ma. <sup>11</sup> N yi kuntigine maxadi, n naxa, “Nanfera Ala Batu Banxin bata rabənin?” N yi Lewine nun bəti baane malan, n yi birin ti a funfuni. <sup>12</sup> Nayi, Yuda kaane birin yi fa yaganna nun murutun nun turen na se ramaradeni. <sup>13</sup> N yi se ramaraden taxu saraxaraliin Selemiya nun sεbεli tiin Sadəki nun Lewina nde ra naxan xili Pεdaya. N yi Sakuru a diin Xanan findi e mali muxun na, Matani mamandenna, bayo birin yi laxi e ra. E tan



nan yi səlōnni taxunma e ngaxakedenne ma.

<sup>14</sup> N ma Ala, n ma fe xa rabira i ma, na ma, n naxan nabaxi lannayani n ma Alaa banxin xa alogo i xa batu. I nama i mε n na.

<sup>15</sup> N muxune to na waxatin nin sali lōxōni Yuda yamanani, e manpa bogine yibutuxunma. Nde yi bogise xidine rasoma, e xidixi sofanle fari, e nun wudi bogi igen nun manpa bogine nun xōdεne nun goronna sifan birin, siga Yerusalēn yi Matabu Lōxōni. N yi a fala e xa a e nama fa donseene mati na lōxōni. <sup>16</sup> Tire kaane fan yi dōxi mēnni, naxanye fan yi fama yεxεn nun sare seen sifan birin na, e yi e mati Yuda kaane ma Yerusalēn yi sali lōxōni. <sup>17</sup> N mōn yi Yuda fonne maxadi, n naxa, “Fe jaxini ito bunna nanse ra, ε yi Matabu Lōxōn naxōsi? <sup>18</sup> ε benbane fan mi ito xan liga ba? Ala bata fe jaxini itoe birin nafa en nun taani ito ma. ε tan mōn a xōlōn fari sama Isirayila xili ma, ε yi Matabu Lōxōn sarijanna kala.”

<sup>19</sup> Na xanbi ra, benun Matabu Lōxōn xa a li, dimin nεma Yerusalēn dεene li tun, n yi yamarin fi, a dεene xa ragali, e nama fa rabi fō Matabu Lōxōn na dangu. N yi n ma walikεna ndee dōxō dεene ra, alogo muxune nama so goronne ra Matabu Lōxōni. <sup>20</sup> Na ma, sare matine nun sare soone yi kōεen nadangu Yerusalēn fari ma sanja ma keden hanma sanja ma firin. <sup>21</sup> N yi e rakolon, n naxa, “Nanfera ε kōεen nadanguma yinna fari ma? Xa ε mōn a liga, n na ε suxuma nεn.” Xabu na lōxōni, e mi fa fa Matabu Lōxōni sōnōn. <sup>22</sup> N mōn yi yamarin fi Lewine ma a e xa e rasarijan, e fa dεene kantan alogo e xa Matabu Lōxōn findi lōxō sarijanxin na.

Na feen ma, n ma fe xa rabira i ma, n ma Ala, i yi n kantan i ya hinan gbeeni.

<sup>23</sup> Na waxatini, Yuda kaana ndee bata yi naxanle dɔxɔ naxanye yi kelixi Asadodi nun Amoni nun Moyaba siyane ye. <sup>24</sup> E diine fɔxɔ kedenna yi Asadodi xuiin falama ba xui gbete ye ra, koni e mi yi nɛ Heburu xuiin fale. <sup>25</sup> N yi e maxadi, n yi e danga, n yi ndee bɔnbɔ, n yi e xunsexe ne matala, n yi e rakɔlɔ Ala yi, n naxa, “E nama e dii temene so siya gbete ne yii e naxanle ra, e nama siya gbete ne dii temene tongo e nun e dii xemene xa. <sup>26</sup> Isirayila mangan Sulemani mi yulubin liga na kiin xan yi ba? A nɔxɔn manga mi yi na siyane ye, a yi rafan a Ala ma. Ala bata yi a findi mangan na Isirayila birin xun na. Koni hali na, siya gbete ne naxanle a ti nen yulubin ma. <sup>27</sup> N xu fa a me iki fa fala a e fe naxi sifani ito ligama, fe naxi gbeena en ma Ala ra, e yi siya gbete naxanle dɔxɔ.”

<sup>28</sup> Yehoyadaa dii xemena nde, saraxarali kuntigina Eliyasibi mamandenna yi findixi Horoni kaan Sanbalata bitanna nan na. N yi a kedi n yetagi. <sup>29</sup> E fe xa rabira i ma, n ma Ala, bayo e bata saraxarali wanla sarijanna kala, e nun saraxaraline nun Lewine layirina.

<sup>30</sup> N na e birin nasarijan nen xɔne seene birin ma, n mɔn yi saraxaraline nun Lewine ti e wanle ra. <sup>31</sup> N mɔn na liga nen saraxa yegene ra waxati saxini, e nun bogise singene.

N ma Ala, n ma fe xa rabira i ma, i fan n na.

## **Kisin Kiraan Kitabuna**

**The Holy Bible in the Yalunka language of Guinea.**

**La Sainte Bible en langue Yalunka avec le titre: «Kisin Kiraan Kitabuna» Publié par Traducteurs Pionniers de la Bible en collaboration avec la mission MCA à la Préfecture de Faranah, République de Guinée 2012**

**Copyright du text: © 2012—Traducteurs Pionniers de la Bible. Cette création est mise à disposition selon le Contrat Paternité-Pas d'Utilisation Commerciale-Pas de Modification 3.0 Unported disponible en ligne**

**<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/> ou par courrier postal à Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California 94105, USA.**

copyright © 2012 Pioneer Bible Translators

Language: Yalunka

Translation by: Pioneer Bible Translators

..

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

47153269-13a8-5fdd-8537-530b29da9f78